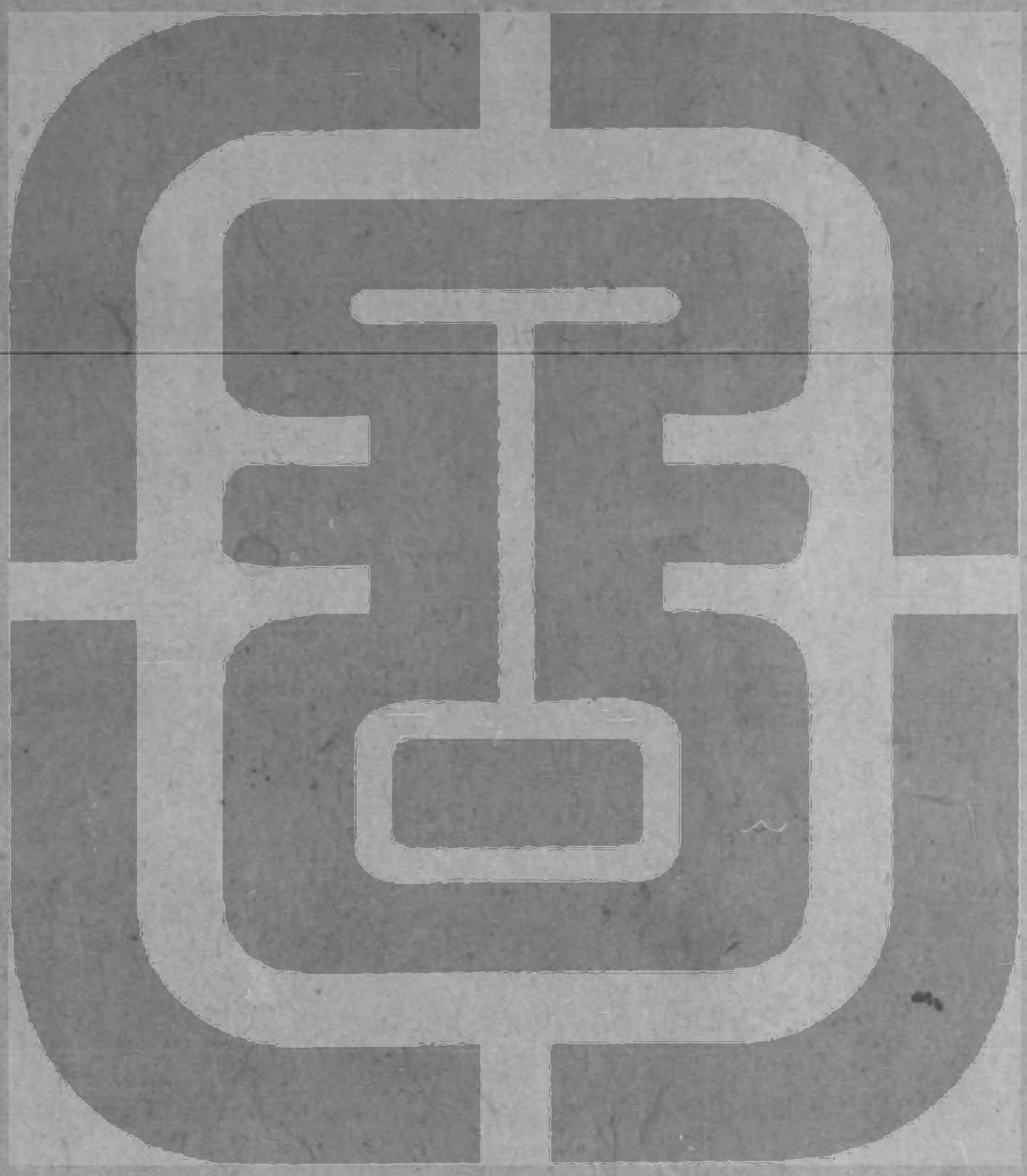


安南志
畧
天潮閣抄
二本

# 安南志略

## 提要

謹案安南志略十九卷元黎崱撰崱字景高號東山安南國人東晉交州刺史阮敷之後世居愛州幼與黎琦為子因從其姓九歲試童科仕其國至侍郎遷佐靜海軍節度使陳鍵幕至元中世祖伐安南鍵率崱等出降其國邀繫之鍵歿于軍崱朝授奉議大夫居於

漢陽以鍵志不伸而名泯乃撰此志以致其
意元明善許有壬歐陽元皆為之序所紀安
南事實與元史列傳多有異同如李公蘊所
奪是黎非丁張懷侯為國叔張憲侯為日烜
兄子俱非壻遭與道王之難者乃明誠侯而
非義國侯皆可証史氏之訛又史於至元二
十三年詔書內數安南罪有戕害遺愛懼夜
先逃歸世子廢遺愛為庶人更足明史有脫
漏其他山川人物叙述亦皆詳贍洵可為參
稽互考之功蓋安南文字通於中國其開科
取士制亦略同故此叙述彬彬然具有條理
不在高麗史下云

# 安南志略

卷一

元 黎前 撰

## 郡邑

古南交周號越裳秦名象郡秦末南海尉趙佗擊併之自立國僭號西漢初高帝封為南越王歷數世其相呂嘉叛殺其王及漢使者孝武遣伏波將軍路博德平南越滅其國置九郡設官守在今南安居九郡

之內曰交阯九真日南是也後歷朝沿革郡縣不一
五季間愛州人吳權領交阯後丁黎李陳相繼褫奪
宋因封王爵官制刑政稍效中州其郡邑或仍或革
姑慨存之
大羅城路古交阯漢仍之唐置南安都護府其城在瀘
江西岸唐張伯義始築張舟高駢繼增修之真宗時
李公蘊在此建國陳繼李以其屬增龍興天長長安
龍興府舊多岡鄉陳祖微時夜過溪橋既渡田碩橋不
見矣未幾陳氏有國人號其水曰龍溪改多岡為龍
興
天長府舊多蹇鄉陳祖所生地及其有國建行宮於此
歲一至示不忘本更名曰天長府潮水繞城岸邊花
木香氣襲人畫船往來類仙境也
長安府本華閭峒丁部領所生地五季末丁氏立國於
此
歸化江路接西南界



宣化江路接特麻道

陀江路接金齒界
北江路在羅城東岸瀘江分通於海江有十橋皆傑麗
如月江路　南柵江路
大黃江路　烘路
快路

州皆接廣西雲南界雖名州縣其實洞也

國威州在羅城南　古州在江北
仙州古龍　富良州
編

諒州江路接左右兩界

思農州一云楊舍　定邊州一云眉州
萬崖州一云明黃　文州一云門州
七源州　思浪州
太原州一云黃源　通農州
渭龍州一云乙舍　光州
羅順州一云來臣　道黃州即平林場
古州名
峯州吳曰新昌
長州

武峩州　　唐林州

縣

武寧縣　萬載縣　卯温縣　新立縣

恍縣　紙縣　歷縣　闌橋縣

追延縣　古勇縣　供縣　窟縣

上坡縣　門縣

古縣名

龍編西漢交州刺史所治舊名龍源後有蛟龍盤編於

木改曰龍編　　羸陽羸音運陽音簍

朱鳶漢縣唐改鳶州置高凌安定縣

麊泠　　曲易易古陽字

苟屚屚與漏同　　安順唐順州

崇平唐安平　　海平唐寧海

古都　　安定

清化府路西漢九真郡隋唐愛州其屬邑今日江日場

曰甲曰社

梁江　波籠江　茶江
采舍江　安遲塲　文塲　貢江
支明甲　古宏甲　古戰甲　古藤甲
典史甲　結銳甲　緣甲

古縣名

都龐龐顏師古音聾

居風馬援擒徵側餘黨處

無功漢九真都尉治

越裳一云九德

又安府路西漢日南郡隋唐為驩州

幼津江　明道江　偈江　尚路社

唐家社　張舍社

演州路本西漢日南郡唐演州縣曰扶演安人

巨賴江　池表江　孝江　多壁塲

巨蓋社　高家社　班剥社

布政府路本西漢日南郡象林縣漢末邑人殺令自立

國曰林邑唐元和初復隸安南府今名布政池山林

重複柳子厚詩林邑東南山似戟

闍黎江占城界

山

佛跡山石上有足跡故名

繖圓山山形如傘

仙遊山有盤石隱然有柈紋昔傳仙奕於此樵女野合其上石覆且裂

武寧山俗傳下有趙越王墳

普賴山至元丁未官兵築木柵儲糧於此

萬劫山前控大江後山萬重有茂林脩竹小橋流水之勝與道士隱其中

傑特山入山徑路花木繁茂玉泉漱石幽谷迎人脩然世境外

鞍子山一名安山或名象山高出雲雨之上

前山有煙蘿洞千巖俱勝絶善樂王常置弟子其間

地覲山尤嶮峻有古松俗傳龍蟠其上陳太王建行宮於此

天養山秀且險潮汐始通舟楫王族構第其中以避國難

武林洞昔安南四世國主陳仁王棄位隱其中以成道號曰竹林道士有香海印詩集傳於世

神投山羅城清化二郡界山也山連兩岸海潮中流昔人徑鑿兩岸三峯來往初李聖王攻占城欲濟海煙浪不能渡禱於山神遂濟軍還即立祀此後諸山皆隸清化

龍岱巖一云寶臺巍然獨秀巖內事佛外懸閻宇清江橫前紅荷繞後松數里山萬重昔傳有大形鼠居洞中俗名蝙蝠巖

文場山巖石淨白堪為水晶珠

卞山在海洋昔有立化者蛻骨貫石竅尚存

安襲山出碑硯石舊志載豫章太守范甯遣使九真採石磬為學中用

東山臨支明江高且秀山洞上有竅登而遠望水天一

色真嘉景也前父中年休官自號思惟居士常隱其
中

驅儺山高曠多山鬼每出焚舍有僧名奉符日夜誦大
悲咒鬼畏遠避免其害山多雜果人至任啖之挾歸
者則迷其歸路

立石山孤石特起昔傳有神人擎巨石為愛演二州界
陀伎山有地園遠在海濱出墨石碁子色可愛余嘗遊
之逢老者云此山百餘里又有出白石碁子俗傳仙
人常奕於此

香象山極高廣產名香犀象

崇山唐沈佺期流驩州從崇山向越裳詩朝登崇山下
暮至越裳陰西從杉谷度北出竹溪深竹溪通明水
杉谷古崇岑差池將不合繚繞復相尋桂葉藏金嶼
藤花閉石林天牕虛的的雲寶下沉沉造化功偏厚
真山跡累臨豈徒探怪異聊復緩歸心

分山一云裂山安南占城以山為兩國界俗傳草木亦

分南北而府

金牛山古載石赤色其中有金夜光如螢

都隆嶺有劉方敗林邑王所

水

古載淹水瀘渝水漏水西隨水自越雋東南流至交阯龍門揚雄曰交阯荒裔水與天際

瀘江水曰三帶江至羅城白瀘又通於海

歷江瀘江分為繞羅城江有五橋皆傑麗至元丙子宋亡叅政曾子淵歸安南遊歷江橋詩白首蘇郎天一涯武皇仙去雁南來歷江橋上望天北今見秋風第幾廻

三帶江歸化江水自雲南宣化江水自特磨道陀江水自撞龍因名焉

富良江宋郭逵敗交阯處

大黃江至元甲申官軍破安南處

大惡江一云大安

婁呂淵水深多水怪
慈廉水九域志慈廉水在交阯者李仁祖居水邊兄弟
十人並慈孝因得名焉
龍門水古載交阯封谿縣有龍門水深百尋大魚登此
化為龍不得則暴腮黑額
越裳苑扶南記山溪瀨中曰苑
九得苑一云捕苑

古跡

越王城俗名可婁城有古池國王每歲採珠用此水洗
珠色鮮麗在交阯外城記昔未有郡縣時雒田隨潮
水上下裂其田者為雒民統其民者為雒王副者為
雒將皆銅印青綬蜀王嘗遣于將兵三萬降將諸雒
因據其地自稱安陽王而王趙佗舉兵襲之有神人
名杲通下為安陽王輔佐治神弩一發殺萬人趙佗
知不可敵因住武寧縣遣太子始詐降以為圖後杲
通去語王曰能持弓則吳否則亡安陽王有女媚

珠見太子始悅之遂與相通媚珠取弩視之陰易弩機趙佗進兵安陽王敗持避水犀入海趙佗奄有其地今平地縣有安陽王宮城跡猶存劉昭云交阯安陽國漢馬伏波平交阯立銅柱為漢界唐馬總為安南都護又建二銅柱以總為伏波之裔昔傳飲州古下以瓦石擲之遂成郡杜詩云兩來銅柱北應洗伏波軍古城界亦有銅柱

九域志云交州并非人所鑿

馬援平交阯擊牛醴酒勞饗軍士從容謂官屬曰吾從弟少遊常哀吾慷慨有大志士生一世但取衣食裁足秉下澤車御款段馬為郡掾吏守墳墓鄉里稱善人期足矣至求贏餘但自苦耳吾在浪泊西里間瞰未滅時下潦上霧毒氣薰蒸仰視飛鳶跕跕墮水中念少遊平生時語何可得也

威武廟東坡記漢兩伏波皆有功於嶺南之民前伏波

邳離路侯後伏波新息馬侯南越自三代不能平秦
雖通道置吏旋復為夷邳離始滅其國開九郡然至
東漢女子徵側反震動六十餘城時世祖初平民勞
厭兵方下玉關謝西域況國荒何足以辱王師非新
息苦戰則九郡未能亭謐矣由此論之兩伏波廟食
嶺南均矣海上有伏波祠元豐中詔封忠顯王凡濟
海必卜為謂可濟則濟否則止使人信之如度量衡
必不吾欺者嗚呼非盛德其孰能如此某以罪謫儋
耳三年今乃復還海北往返皆順風無以答神貺乃
碑而銘之至險莫測海與風至幽不仁魚與龍至信
可恃惟二公寄命一葉萬仞中自此而南洗心胸撫
循良民必清通自此而北端汝躬屈伸窮達常正忠
生為人英死愈雄神雖無言我意同

沖天廟在扶董鄉境內亂忽見一人有威德民皆歸之
遂領衆平其亂已而騰空去號為沖天王民立祠
祀之

古州佛春驟雨山之巨水流至州津回旋不去民異而
觀之内有石類佛民禱神驗即雕木為佛遇旱祈雨
輒應故曰法雨
報天寺塔昔李聖王攻占城得能造者令鴦十三層號
天資萬壽塔銅鑄塔頂曰忉利天為雷擊去莫知墮
處後田夫得之復立雷又擊去
九重臺昔李仁王構臺於水晶池上將成雷擊之再構
再擊後雷聲發王以紅帕頭佩劍登臺焚香祝曰天
不誘其衷當加誅我臺何與為有頃清霽臺成迨三
葉孫李高王聞雷畏之幾死左右以計白雷興則以
手抱佛臂庶免畏懼
粉驛亭俗以暑熱多構一亭於通衢以憩行旅陳祖徵
時嘗憩此驛有僧謂曰少年後當大貴言訖失僧所
在及陳氏有國命國中有驛亭之處皆塑佛一尊以
答之
金牌州有老父宅江濱其子得一卵歸父畜之乃生一

蛇尤加愛養後蛇大入水夜常饋魚庭中老父歿遇
祭時蛇來盤結庭下而去後江邊聚沙成洲子孫得
利人謂蛇報德云

宋寧宗開禧間朝請郎真寶章閣致仕賜謚文憲張洽
纂歷朝郡縣地理書三十卷唐安南大都護府元隸
州郡後更革不一姑録以備參考

安南路

宋平　交阯　朱鳶　龍編

太平

武平　峯州　嘉寧　新昌　承化　高山　珠緑

瀼州　瀼江　波零　嶲山　宏遠

巖州　常樂　思封　高城　石巖

田州

都救　惠佳
九真　安順
長林
驩州
九德　浦陽
陸州
烏雷　華清
寧海
越裳　懷驩
武龍　橫山　如賴
崇平　日南　軍寧

柔遠　唐林
長州
交陽　銅蔡
湯州
湯泉　綠水
演州
忠義　龍池
福祿州
福祿　長山　其常
羅韶

林州

金龍　海界

景州

北景　朱吾　由文

山州

龍池　盆山

古州

樂山　樂興　古書

籠州

武勒　武禮　羅龍　扶南　龍額

武觀　武江

環州

正平　福零　龍源　饒勉　思恩

武石　歌良　都蒙

武峩州

武峩　武勞　武緣　梁山

粵州
龍水　崖山
平琴州
容山　懷義
德化州
德化　歸義
武寧州
武安　東璽　天河
福陽　古符

郎茫州
郎茫　古勇
龍武州
龍邱　福武
風俗
安南古交阯地磨虞三代中國聲教所暨西漢以來為
內郡男耕賈女蠶績言善見寡遠人漂至其國敬相
存問此其常性交愛人倜儻有謀驩演人淳秀好學

餘皆愚朴民文身效吳越之俗（梆）詩云共來百越文身地暑熱好浴於江故便舟善水平居不冠立又手席坐盤雙足謁尊者跪膝三拜待客以檳榔嗜鹹酸海味飲過度多羸弱五十歲免役年節前二日王乘輿從宮章服導前禮帝釋奠除日王坐端拱門臣僚皆入內驅儺民間門首鳴爆竹杯盤祀祖貧家男女媒行禮畢觀伶人呈百戲晚如洞仁宮宿先是夕僧道婚禮者則自相配正旦五更王坐永壽殿宗子近侍

宮先賀次入長春宮拜祖陵晨坐天安殿嬪妃列坐內官錯立殿奏樂於大庭宗子臣僚分班拜賀三進觴宗子登殿侍宴內宮僚坐西傍小殿外宮僚坐西廡飲燕晡時出匠者即殿前構衆仙臺兩層頃刻成之金碧炫耀王坐燕其上前後九拜九觴而散二日臣僚各行家禮三日王坐大興閣上首宗子內侍宮拋接繡團球接而不落者為勝團球以錦製之如小兒拳綴綵帛二十條五日開閣宴罷縱吏民恭禮

寺觀遊賞名園元宵立燈樹於廣庭名廣照燈萬熙
交輝光徹上下僧統諷經羣僚羅拜謂之朝燈二月
起春臺伶人粧十二神歌舞其上王觀衆鬬於庭觀
勇夫與兒孺搏勝者賞之公侯馬上擊毬吏士博奕
樗蒱蹴踘角鬬三呼侯等戲寒食以捲餅相饋四月
日四宗子內侍官會山神廟誓無畏忘八日磨沉檀
水浴佛以團餅供獻端陽節江中構閣王坐觀競渡
中元結盂蘭盆會超薦亡者廣費無惜仲秋重九貴
族賞之良月朔具饌祭先曰薦新縱臣僚視田收稻
捕獵為樂臘月祀祖如上家禮立春命其宗長鞭土
牛畢臣僚簪花入內宴會婚娶禮春月媒氏奉櫝榔
匝詣女家通問成財物以百至千庶民以至百為數
好禮家不論多寡喪制宮室器用與中國畧同樂有
飯士鼓本占城體圓長妍器飯粘鼓面中拍之清亮
合簫簇小管小鉸大鼓名為大樂惟國主用之宗室
貴官非祭饗不得用琴箏琵琶七絃雙絃笙笛簫管

名少樂貴駿通用曲有南天樂玉樓春踏青遊夢遊仙更漏長不能殫紀或用土語為詩賦樂譜便於歌吟觀樂愁怨以寓情此其國俗云

邊境服役

占城商立國於海濱中國舟楫泛海往來者皆聚於此以積薪水為南方第一馬頭

占臘　王琴

蒲茄　道覽

淒淮　稔婆羅

獠子役獠子者蠻子異名也多隸湖廣雲南有服役於交阯又有雕題鑿齒者種類頗多古載有頭形獠子赤裸獠子鼻飲獠子皆居巖窟或櫓巢飲麃酒好戰敵擊銅鼓以高大者為貴鼓初成置庭中設酒招同類來者盈門豪富女子以金銀釵擊鼓叩畢留與主人或云銅鼓乃諸葛亮征蠻鉦也

測景

宋文帝元嘉中南征林邑五月立表望之日在表北九寸一分交州影在表南二寸三分交州去洛陽水路七千餘里蓋山川回折使之然也以表取其絃真當下千里唐開元十二年測交州夏至影在表南三寸二分與元嘉所測略同王充論衡曰日南郡去洛且萬里為日南李筌曰安南府至長安七千二百五十里孟館云以四方揆之安南通當中國末地耳今自羅城至京師約一十五驛計七千七百餘里

安南志略卷一

安南志略

安南志略

卷二

元　黎崱　撰

大元詔制

中統元年十二月初三日世祖聖德神功文武

皇帝旨諭安南國陳詔

我祖宗以武功創業文德未修朕纘承丕緒鼎新革故

撫綏萬邦遂以庚申歲建元為中統元年誕敷詔赦次

第頒行其不泄邇不忘遠誠之所在事有未遑也適大理寺臣安撫臧嚴陌丁馳驛表聞爾邦嚮風慕義之誠及念卿在先朝已歸款臣附遠貢方物故頒詔旨遣禮部郎中孟甲充安南宣諭使禮部員外郎李文俊充副使諭爾國官僚士庶凡衣冠典禮風俗百事一依本國舊例除戒雲南等處邊將不得擅興兵甲侵掠疆場撓亂人民卿國官僚士民各宜安堵如故故茲詔示念宜知悉

至元四年七月諭安南詔

太祖皇帝聖制凡有歸附之國君長親朝子弟入質編民數出軍役輸納稅賦仍置達嚕噶齊統治之以數事請表來附之深誠也卿今表貢不踰三年之期其誠足知故告以我祖宗之法亦以誠諭也且君長來朝子弟入質籍民定賦出軍相助古亦有之豈今日創為之哉卿能備行數事朕腹何言彼卒未能朕亦不責卿行而

全之也略學出軍一事無以征行遠戍為慮但來使楊安養稱有占臘山獠之患彼二宅如能內附復有何事交兵之道孰以為易倘不用命必當討伐況雲南之駐兵于彼汝即助軍以成其功又當來奏嘗有一家之言今聞納喇丹在彼中多有回鶻禁約不使交談果如呼言一家之禮豈有如是耶君臣之義實同父子豈有臣子而背其君父者耶朕若不言是又不以誠待卿也當熟思以全終始之好

至元四年詔

朕即位以來薄海內外親如一家夫任土作貢古今常制三年一貢今已旅庭事大以信禮也元遣達嚕噶齊納喇丹卿等相安其政所諳宜先其餘邊境騷擾已別戒勅卿其知之今回賜禮物具諸別幅至可領也

右賜安南國王

元至十二年詔

祖宗定制凡內外附之國君長親朝子弟入質編民數

出軍役輸納稅賦仍置達嚕噶齊統治之此六事往年已諭卿矣歸附踰十五年未嘗躬自來覲數事竟未舉行雖云三年一貢所貢之物皆無補於用謂卿久當自悟遂過而不問何為迄今猶未知省故復遣格色爾哈雅往爾之國諭卿來朝倘有他故必不果來可令子弟入朝此外本國戶口若未有定籍輸稅賦調兵何由斟酌苟爾民實少或多即定其賦之力將不及今籍爾戶口蓋欲量其多寡以定兵賦之數其所調兵亦以今遠適他所止從雲南成兵相與協力故茲詔示

至元十五年八月詔諭安南世子陳

曩者爾國內附之初凡有所請皆賜允從意謂事大之禮久當自知能舉而行也歷年滋遠禮意寖薄故于至元十二年復降詔旨責以親朝助兵等事頃黎克復等至省呼上表語涉誕妄有謂爾國歸附在先且四方諸國先爾來降者衆矣在爾後惟亡宋偏師一出舉國悉平計爾亦已聞知呼言非妄而何又謂占城等二酋為

患不能助兵且彼之與爾為隣匪始自今日至謂地遠
不克入覲黎克復等安能至哉二者之妄亦已明矣昔
爾與宋通好固所素知及宋平之後所以慕奉之禮昔
之載籍可覆視也天下之事以至誠為本今欺結若是
將誰信之向以爾父衰老不任跋涉猶云可也今爾年
方强仕入朝受命此正其時況彼境土接我邕欽莫憚
一來也爾或不思安全固拒朕命則修爾城隍繕爾兵
甲以待我師禍福轉移之機在此一舉宜審圖之今遣
禮部尚書柴椿等奉使
至元十八年詔
曩安南國陳生存之日嘗以祖宗收撫諸蠻舊列六事
諭汝父未嘗奉行汝父既歿汝不請命而自立遣使遠
台托故不至今又以病為辭故違朕命止令汝叔父遺
受入覲即欲興師致討緣爾內附入貢有年矣其可效
爾無知之人枉害衆命爾既稱疾不朝今聽汝以醫藥
自持故立汝之叔父遺愛代汝為安南國王撫治爾衆

境內官吏士庶其各安生業毋自驚懼其或與汝百姓輒有異圖大兵深入戕害性命無或怨懟實乃與汝百姓之咎

右諭安南宗族官吏

至元二十三年四月詔

曩以爾國陳既稱臣服歲輸貢獻而不躬親入朝因彼叔父陳遺愛典以安南事委之至則已為戕害也遣達嚕噶齊巴延特穆爾又却之弗納至於出師占城宜相餽餉而略不供給以致鎮南王托歡行省阿爾哈雅進兵彼兵交之際互有殺傷今因爾國近親陳益稷陳秀峻慮宗國覆滅殃及無辜屢勸爾來庭終不見從自拔來歸朕憫其忠孝特封陳益稷為安南國王陳秀峻為輔義公以奉陳祀申命鎮南王托歡平章政事鄧囉齊與兵平定其國前比罪戾止于爾之身吏民無有所預詔書到日其各復歸田里安生樂業故茲詔示

右諭安南國官吏百姓

至元二十五年十二月諭安南世子詔

朕君臨萬邦德威並用爾名為向化實未造朝累示徵書輒辭以疾命及爾叔假守彼公然拒違敢行專殺至苔阿爾哈雅占城之役就爾假途俾之繕治津梁飛輓芻粟不惟失信又復抗師此而不征王憲何在民殘國破實自爾取今爾表稱伏罪似已知悔外據來人代奏爾自責者三被召不素一也托歡撫軍而不逆二也索多闕遮當三也若蒙赦宥當遣其子進美姬歲貢方物凡茲謬敬將焉用此若果出誠恐何不來此面陳安有聞遣將則事遁逃見班師則聲言入貢以斯奉上情偽可知爾誠思嶼其嶺海偷生無慮兵禍曷若來庭歸命寵被榮還二策之間孰得孰失爾今一念違慢係彼一方存亡故遣遼東道提刑按察司劉廷宜禮部侍郎李思衍兵部郎中鄂諾同唐古特哈薩鴻吉哩特等引前差來阮義全等二十四人回國親諭朕意朕當悉宥前過復爾舊封或更遲疑決難寬恕但修爾城郭礪

爾甲兵聽爾所為候吾此舉爾嘗臣事亡宋自揆氣力
何如今爾知機毋貽後悔爾知悉戾機忝為族類以禮
遣還彼乃有過謫戍之人乃復如此飾辭合將烏瑪喇
索多軍官等一同來彼中所宜事理朕當區處完備津
道遣還故茲詔示念宜知悉

至元二十八年諭世子陳詔

祖宗立法凡諸國歸附親來朝者俾人民安堵如故抗
拒不服者無不殄滅汝所具知故遣使召汝父來庭竟
不聽命止令其叔父入覲以其來庭遂封其叔父遣巴
延特穆爾同往汝父殺其叔逐我使以致興師問罪汝
之生靈殺戮實多在我軍旅無不損傷蓋鎮南王托歡年
幼水道進兵悞聽從索多烏瑪喇落在汝手因是苟安
至今汝能親赴闕庭具王爵符印朕所不惜土地人民
庶永保之

至元二十九年諭安南詔

上天眷命皇帝聖旨諭安南國陳省表具悉去歲禮部

尚書張立道奏曾到安南識彼事體請往開諭使之來
朝因遣立道往使令汝國罪愆既已自陳朕復何言若
曰孤子在制及畏死道路不敢來朝且有生之類寧有
長久安全者乎天下亦復有不死之地乎朕所來諭汝
當具聞徒以虛文歲幣頗巧飾見欺于義安在故茲詔示
念宜悉知

至元三十一年四月成宗皇帝聖旨諭安南國陳

詔

先皇帝新棄天下朕嗣奉大統踐阼之始大肆赦宥思
沛呼及無內外遠邇之間惟爾安南亦從寬貸已勅有
司罷兵陪臣陶子奇即與放還茲命禮部侍郎李思衍
兵部郎中蕭泰登齎詔往諭自今以往呼以畏天事大
者其審思之故茲詔示念宜知悉

至大四年十月二十五日仁宗皇帝詔諭安南世
子陳

惟我祖宗受天明命撫有萬方威德所加柔遠能邇乃

者先皇帝龍馭上賓朕以王侯臣民不釋之故於至大四年三月十八日即皇帝位遵踰年改元之制以至大五年為皇慶元年今遣大中大夫禮部尚書奈曼岱奉直郎兵部郎中杜與可齎詔往諭仍頒皇慶歷日一本卿其敬授人時益修乃職毋替爾祖父事大之誠以副朕不忘柔遠之意故茲詔示念宜知悉

皇慶元年制加因附安南國陳益稷品秩

委質來朝既去遄而效順以爵馭貴宜崇德以報功誕



播明綸用孚衆聽銀青榮祿大夫遙授湖廣等處行中書省平章政事安南國王陳益稷知畏天以事大期保境以全民慕帝王之有真見幾而作懼祖宗之不祀自拔而來以忠孝之誠而受知世皇恢天地之量而錫封故國始者周王之赫怒伐罪弔民終爲堯舜之誕敷班師整旅彼迷不復爾守彌堅拯溺救焚從王師凡一再舉適館授粲居湖右幾三十年身歷事於四朝志不忘于初郎肆朕踐阼亟其來庭是用增新秩以示恩仍舊

封而受職嗚呼內寧外撫朕不忘銅柱之南近悅遠來
爾益拱星辰之北對揚休命永堅一心可加金紫光祿
大夫餘如故

延祐五年制加安南國品秩

國家所重莫先忠孝之褒爵賞至公豈有遐邇之間闕
服勤三紀誠知君父之大不顧兄弟之私嘉此前功蔚
為舊德蓋委質以自効終秉節而不踰文之以禮樂衣
冠同進于中土加之以詩書道義化及于南交是用秩
仍一品之隆儀視三司之峻嗚呼信順者臣之偉績益
勵初忠懷柔者君之厚恩再班新命往膺恩命尚廸予
懷可加儀同三司餘如故

至治元年八月英宗皇帝諭安南國世子陳詔

惟我國家法天繼統奄有四方先皇帝仁涵義浹罔間
遐邇臨御十年遂棄天下朕以世嫡之重宗戚大臣合
辭推戴于延祐八年為至治元年今遣亞中大夫吏部
尚書教化奉議大夫禮部郎中文矩齎詔往諭卿推朕

德意保爾人民體昭代之同仁堅誠心於事大故茲詔
示念宜悉知

泰定九年八月詔諭安南國世子陳

我國家誕膺景命撫綏萬邦德音普加靡間夷夏乃者
先朝奄棄臣民朕以裕王嫡孫為宗戚大臣之推戴爰
自太宗皇帝肇基之地入奉天序于至治三年九月四
日即皇帝位遂以甲子歲為泰定元年今遣亞中大夫
吏部尚書瑪哈穆特奉議大夫禮部郎中楊宗瑞齎詔
往諭爾國授時歷一帙惟乃祖乃父修貢內附有年矣
我國家遇卿甚厚比者占城守臣上表稱卿之邊吏屢
發兵相侵朕為之惻然於中不知卿何為如是豈信然
耶朕君臨天下視遠猶邇務輯寧其人民俾各得其所
卿其體予至懷戒飭爾衆慎保爾國人民毋忘爾累世
忠順之意故茲詔示念宜知悉

前朝書命

漢文帝賜越王趙佗書

皇帝謹問南越王甚苦心勞意朕高皇帝側室之子也棄外奉北藩于代道里遼遠壅蔽撲愚未嘗致書高皇帝棄羣臣孝惠皇帝即世高后臨朝不幸有疾諸呂為變賴宗廟之靈功臣之力誅之已畢朕以王侯吏不釋之故不得不立今即位迺者聞王遣將軍隆慮侯書求親昆弟請罷長沙兩將軍朕以王書罷將軍博陽侯親昆弟在真定者已遣人存問修治先人冢前日聞王發兵于邊為寇災不止長沙苦之南郡尤甚雖王之國庸獨利乎必多殺士卒傷良將吏寡人之妻孤人之子獨人父母得一亡十朕不忍為也今得王之地不足以為大得王之財不足以為富服嶺以南王自治之雖然王之號為帝兩帝並立一乘之使以通其道是爭也爭而不讓仁者不為也願與王分棄前患終今以來通使如故

宋太祖開寶八年制封交趾丁部領

部領生鳶阯之郛勵供辰之節世為右族能保遐方忘

慕華風常思內附九州混一五嶺廓清遂達梯航乃輸琛貢且嘉令子稱藩之意錫王乃列土之封服我異恩介爾遐壽

太宗太平興國五年八月征交阯詔時黎桓簒丁氏國家聲教所覃威靈咸暨故乃爲阯之境夫歸輿地之圖劃茲一方近接五嶺唐宋繼亂區內剖分遂爲僭僞之邦思成聾瞽之俗及眷禺底定正朔始頒雖稽首以稱藩頗繕兵而自固事大之理當如是乎弔民之行益不得已宜貸行于天討用丕變于蠻陬宜以孫全興等率師進討

雍熙三年十月制封黎桓

王者懋建皇極寵綏列藩設郡京師所以盛會同之禮胙土方面所以表節制之雄朔茲爲阯之隅克修翠羽之貢或當易師爰利建侯不忘請命之恭用擧酬勞之典權代領三司留後黎桓資煞義勇性稟忠純能得邦人之心彌謹藩臣之節屬者丁璿方在童幼切于撫綏

乃以肺腑之親專師旅之事號令日掌威愛燕行丁氏自解三司之權以狥衆人之欲遠輸誠悃來領節使士燮強明化越俗以咸又趙佗恭順謹詔汝以無違宜以元戎之稱並列通侯之貴控撫夷落對揚天休可加金紫光禄大夫檢校太尉使持節都督諸軍事

眷惟安南世受王爵撫納之厚實自先朝涵容厥愆遂至今日而乃攻犯城邑殺傷吏民干國之紀刑兹無赦

神宗熙寧八年十二月諭交阯詔時安南李乾犯邊

奉天之討師則有名已差趙高充安南道行營馬步軍都總管經略招討使李憲充副使燕達充馬步副使都總管須時與師水陸並進天示助順既兆布新之祥人占悔亡咸懷敵愾之氣然王師所至弗迓克奔咨爾庶人渝茲塗炭如能諭主內附率衆自執歸虜獻功投身効順爵賞禄賜當倍常科舊惡宿負一皆原滌乾幼稚政非已出造迓之日待遇如初朕言須聽毋惑叱閒編戶極用誅求已戒使者颺函宣恩吉暴政苛賦即為蠲除

冀我一方永成樂土

仁宗加李曰尊思制

朕誕膺駿命稽用上儀祇事郊宮並受三神之福推恩方夏外交四表之歡告于有司錫是命服推誠保節同德守正順化翊戴功臣靜海軍節度觀察處置等使同中書平章李曰尊躬懷德善世濟忠勤奠茲南邦居有扞城之效衛我中國使無疆場之虞賜之大將之旌服之真王之爵往踐厥位欣戴錫于寵章来獻其深用協我有熙事倍登采邑褒進文階載加食德之封式元懋功之典於戲人之所助惟怙冒于王靈國以永存顧循守于後侯度率時新命保爾舊邦

寧宗賜李龍翰開禧二年歷日勅書

勅安南國王李龍翰鳳歷載新預謹人時之授龍編雖遠有嘉侯度之尊績惟懋于守藩禮尤嚴于頒朔既廣暨南之聲教宜堅拱北之忠誠率爾海邦祇我德音

理宗制封安南陳

周建諸侯之國錫于山川漢封異姓之王及其苗裔芙
矣家傳于恭順比之世襲其蕃宣奄賜履之舊疆出然
綸之新涇安南陳挺資英毅秉性忠純在邦在家終始
安民而和衆是父是子後先作室以肯堂過庭雖命以
繼承馳驛尚勤于奉稟際天所覆嚮風慕文軌之同重
譯而來効貢望梯航之至載加謹恪爰示寵褒爵超亞
等之榮秩視三公之貴節旄長安于本邑錫眉琱戈名
號元勳之舊功高冠長劍分茅如故食采有加益堅屏
翰之心膚戴君親之德於戲衆星拱北羣瞻象緯之書
百川流東孰謂鯨波之隔欽奉恩遇永底予懷可特授
靜海軍節度觀察處置等使特進檢校太尉兼御史大
夫上柱國安南國王食邑三千戶實封一千戶特賜効
忠順化功臣仍賜錦衣金帶等主者施行

度宗賜安南陳詔

朕丕享庶邦惠綏南服放海而準擧同錫類之仁貢土
之宜不替朝宗之義修具職貢申以文辭閱十歲而淳

來歷重波而靡憚式昭忠順良用歎嘉乃若篤愛親門
為求殊禮子巖文詔稟彝訓之有聞君前臣後在常經
之素定天所秩者誰以易之昔文帝之勞佗匪伸祈請
我藝祖之待俶他蔑扳援矧是廣恩之專闕比博詢于
羣議惟有撫于舊章匪朕敢私茲事始制庸錫執贄之
品仍加實幣之將推篤近舉遠之心朕不忘於謹德昭
移孝作忠之旨爾亦勤于奉休今錫卿銀五百兩細色
物帛一百匹至可領也故茲詔示

安南志略卷二

元　黎崱　撰

大元奉使

丁巳年安南始臣附天朝世祖皇帝即以庚申歲建元為中統元年安南國王陳某遣使上表稱賀貢方物明年詔封陳某為安南國王遣禮部郎中孟甲禮部員外郎李文俊充安南宣諭使

中統三年命納喇丹為安南達嚕噶齊
至元二年遣侍郎窩端府郎中張立道奉使安南諭旨
至元五年遣忽隆哈雅使安南
至元七年命伊實諾為安南達嚕噶齊殁於其國
至元十二年遣尚書格色爾哈雅侍郎李克忠名陳王
入見以久疾不朝數年薨
至元十五年命雲南柴椿為禮部尚書引其來使黎克
復還國諭世子陳某入覲以居喪遣陪臣鄭國瓚杜
國計入貢
至元十六年留來使鄭國瓚復命柴椿引杜國計還諭
入覲世子以疾辭柴公以理詰難之世子懼遣族叔
陳遺愛代覲上以有疾封陳遺愛為安南國王
至元十八年加授柴椿行安南宣慰都元帥李振副之
領兵送遺愛就國命布延特穆爾為達嚕噶齊至承
界國人弗納遺愛懼夜先逃歸世子遣陪臣迎柴公
入朝諭旨

至元二十年以世子昇名不朝尚未加兵命荆湖占城
等處行中書省諭安南假道助右丞索多征占城之
役仍令鄂州路達嚕齊趙翥往諭之世子不聽明
年鎮南王大兵臨境世子不迓率衆拒敵乃敗
至元二十六年命遼東道提刑按察司劉廷直禮部侍
郎李思衍兵部侍郎鄂諾引其來使阮義全等還國
諭旨
至元二十八年命禮部尚書張立道兵部郎中闞　引
其來人嚴仲羅等還諭世子陳某入見以父喪遣其
令公阮代之來貢

附張尚書行録

至元辛卯十二月自大都起程歷湖廣溪洞抵安
南界八千餘里杭海梯山不能盡述明年三月十
八日至邨温彼國遣其私臣特酒食來迎渡瀘江
至使館翌日世子就館舍先詣詔書前瞻仰然後
平揖世子問聖躬立道等云聖躬萬福繼問大臣

立道云宰相平安問天使道路驅馳立道云天子不以越南為遠何以馳驅言畢有輸長丁拱垣御史大夫杜國計言往年定禮王者面南使者面西相向而坐請客就位立道曰大國卿相與國君同豈有面南之禮東鄉西鄉不亦可乎拱垣曰王人雖微序於諸侯之上予為王人之說正為我輩設也遂東西坐酌談話世子曰先人臨終時囑敬奉天使嘱毋缺歲貢比年天使不來故遣使送貢未審上意如何小國所產雖無異獻盡誠而已矣今天使來不勝欣幸又云本國使回說天子春秋高邁龍顏尤壯孤聞之甚喜信否立道云天子龍顏皓白面若童顏世子云天下有福小國亦有福舉手加額又曰比年天朝為何不遣使立道云天子為汝國累召不朝故不遣使至表奏為先父辭世天子聖意謂先國王之罪討不及嗣故我輩有此行也世子曰天子好生惡殺是小國莫大之幸皇

帝萬萬歲立道云聖天子奄有四方仁如堯舜豈忍加兵益憂講會同之禮爾先國王竟不聽命成此釁隙民殘國破實有取也朝廷本非貪汝土地爰爾歲貢由爾不朝之故也世子曰往年大軍至伐蒲日諭以毋燒寺舍毋焚宮室毋毀墳墓雲南王欽依上命夫大軍入境緬王竄避雲南王不行下皆哭立道云者年天子命伊克特穆爾雲南王殺戮寺舍宮室悉無所毀緬王感德遂降遽年遣男依期送貢至如鎮南王出師之日天子未嘗不如此教諭不然則此宮室豈有遺也於時私臣丁拱垣曰天子既意如此一向不動干戈更好立道叱之曰成安南之禍者未必不由若等為之也天道爾何足以知之立道等拂袖而起丁拱垣請罪其世子造館時自謂居父喪服緇布食蔬菜戒以五年今纔二歲二十四日世子乘鸞車伏就舍館

迎詔羣臣朝服徒行自日午迎入城隍聖宮過玩
月橋長明樓抵正陽門立道下馬捧詔從明陽門
從者入雲會門安南僚屬入日新門至明霞閣下
褥道焚香世子與僭太師國叔昭明王太尉國弟
佐天王少保御史大夫翰林等八人登壽光殿龍
榻前置香案世子拜詔禮畢自宣讀世子曰恭覩
天子詔書不勝喜口稱皇帝萬萬歲既而出朝天
閣下集賢殿設宴東西相向而坐惟僭太師獨在王
側地坐太尉少保等侍儀立殿上羣僚皆立殿下
非召不敢升殿大樂奏於殿下細樂奏殿上羅列
杯陳異果備食八盤皆魚肉海味之饌每勸於蛤
灰釜芙蓉檳榔之禮王者時時接言語賦詩相贈
立道即席賦詩以答將至席終請立道入帳中皆
地坐世子曰本國歸附天朝三十年事上之心無
日少怠歲貢之禮未嘗少缺始於祖繼於父至於
今前後一轍屢常入貢被詔以疾不能入朝至今

令聖怒興師討伐生靈殺戮開發山陵燒毀寺舍
斫伐樹木不可勝計本國無辜而遭大難天子詔
書每謂本國叔逐天使拒王使之罪尚猶未捨本
國叔先國王遣入朝天子代訴天子封國叔為王
國叔自懼不知所往非本國殺國叔叔自逃竄海
南宗族搖兵逆旅國王實不知之也惟有不朝一
事無他實為畏死貪生萬里之外道路艱險山嵐
瘴氣不服水土倘死於道路何益於上國但比年
不缺貢小心事上何預於上國乎此下情不得上
達令天使望得許本國之宽與詔闕面陳也普天
之下莫非王土率土之濱莫非王臣安南一國已
為天子人民更無異心天子以四海為家雖不造
朝且在邦域之中是社稷之臣也惟天地知之立
道等云陛辭之日丞相大臣復教於前使不能宣
揚聖意以至小國涉疑令遣汝輩毋效前人我等
至此與世子面會其言未能盡述故脩講議書請

窮其理書見後

至元三十年命兵部尚書梁曾侍郎陳孚引其來使阮
盛還國諭世子入覲不聽遂興師
至元三十一年正月上崩成宗皇帝即位詔罷兵遣禮
部侍郎李思衍兵部侍郎蕭泰登使安南齎詔赦世
子罪放來使陶子奇還國

附蕭方崖使交録序

皇帝御天之初元至元甲午孟夏也天地發揮民
物欣戴仁風甘雨遠邇均被首罷南征選使往諭
命禮部侍郎李思衍而泰登亦與茲行偃武修文
唐虞盛事不惟親見之又親任之於彼原隰萬里
載驅書生不能為將得為使此古人所榮區
區何修而辱此受命戒途夙夜祇若凡經行見聞
輒加紀録不覺成集歸以板行以廣其傳客有謂
曰此子使交録也板行於世將不免釣名之譏小
臣曲謹泯昌朝之盛事臣子之大恥也烏敢狥小

節甘大恥三代以降中國之盛莫踰漢唐尉佗故
吏耳僭稱名號兵擾長沙漢文帝卑辭奉書高麗
封國耳陸梁東方不奉正朔唐太宗至親征不克
天開景運繼至聖世祖皇帝芟夷羣雄混一海宇
際天極地莫不臣妾今上皇帝體元居正重明作
離大赦天下以詔遣臣輩遠使絕域山川險阻而
天威赫然及境而重出迓返郭而式國族跣足及
館而國王親訪奔走駭汗屏息聽詔拜舞叩頭如

詣闕廷上表稱賀罔敢後時中國之隆未有如期
若不傳之永久何以昭宣聖化用自上都至安南
州郡山川人物禮樂異政殊俗怪草花奇人情治
法愈病藥方逐日編次通成一集欽錄聖詔冠乎
集首次以安南世子回表貢物及朝中諸老送行
詩章編次於後間有行酬紀詠亦借附集末庶使
後世知聖代臣妾萬國之盛而出使為官者亦有
所考焉非徒為泰登遭遇之榮也太史公迹遍天

下南渡江淮北過涿鹿泰登北自開平南至交趾
茲遊奇絶足冠平生之紀實也

大德五年遣尚書瑪哈穆特兵部侍郎喬宗寬賫詔諭安南依前三歲一貢及其自來朝廷復遣使仍引其來使鄧汝霖等還國

至大元年遣禮部尚書阿嚕威吏部侍郎李京兵部侍郎高復禮使安南宣音

至大四年遣禮部尚書奈曼忒吏部侍郎尼古巴兵部郎中杜與可奉使安南宣仁宗皇帝即位詔皇初慶元世子陳某遣使貢賀

至治元年遣吏部尚書教化禮部郎中文矩使安南宣泰定元年遣吏部尚書瑪哈穆特禮部郎中楊宗瑞使英宗皇帝即位詔明年世子陳某遣使貢賀

安南宣詔

至順三年遣吏部尚書森濟烏克禮部郎中趙期熙使安南宣文宗皇帝即位詔明年陳某遣使貢賀

元統三年遣吏部尚書特珠禮部郎中智熙善使安南
宣令上皇帝即位詔明年陳某遣使貢賀

前朝奉使

漢使

陸賈楚人也以客從漢高祖定天下名為辯士常使諸
侯時中國初定趙佗據南越高帝使賈賜佗印為南
越王賈至佗魋結音椎箕踞見賈賈曰足下中國人
昆弟墳墓在真定今足下反天性棄冠帶欲以區區
之越與天子抗衡為國禍且反身天子聞君王南越
不助天子誅暴逆將相欲移兵而誅王天子憐百姓
新定勞苦且休之遣臣授王印綬剖符通使王宜郊
迎北望稱臣迺以新造未集之越強比於漢試問之
掘燒王先人塚夷滅宗族使一偏將將十萬衆臨越
則殺王降漢如覆手耳於是佗乃蹶然起坐謝曰居
蠻夷中久踈禮義乃大悦陸生留與飲數日賜賈橐
中裝值千金賈卒拜佗為南越王令稱臣奉漢約歸

報高祖大悅拜賈大中大夫高后時禁南越關市鐵器佗乃僭號為帝文帝復遣賈往使讓之佗恐稱臣奉貢職皆如意旨

嚴助孝武時人建元四十年閩越擊南越邊邑南越王書曰兩粵俱為藩臣毋擅興兵相攻擊今東粵擅興兵侵臣臣不敢興兵惟天子詔之於是帝命王恢等率師討閩越師還帝遣嚴助諭南越王胡感德遣子嬰齊入質

終軍字子雲年十八為博士孝武異其文拜為謁者給事中終軍擢諫議大夫南越與和親帝遣使諭南越王入朝王稱疾不朝軍自請願受長纓必羈南越王致之都下乃遣軍說南越王請許內屬其相呂嘉發兵攻殺王及終軍等時年二十故世謂之終童

安國少季霸陵人初南越太子嬰齊入質在長安時取邯鄲摎氏女生子興及即位上書請立摎氏女為后嬰齊薨太子興嗣立其母為太后太后自來為嬰齊

妻時嘗與安國少季通元鼎四年帝遣安國少季與
終軍往諭王王太后入朝少季至越復與太后私通
為國人不附太后太后恐亂起謀其相呂嘉嘉乃反
攻殺王太后少季等
韓千秋孝武時人越相呂嘉反帝遣莊參以二千人往
參曰以好往數人足以武往二千人無足為也辭不
可故濟北王千秋謂帝曰以區區之越又有王應獨
相呂嘉為害願得勇士三百人必斬嘉以報於是遣
千秋等將二千人入境時千秋兵又破數小邑將至
番禺越兵擊千秋等殺之帝曰千秋雖無成功亦軍
鋒之冠封其子延年為成安侯
摎樂南太后弟也帝命副韓千秋將兵臨越呂嘉攻殺
之帝封其子為龔侯
晉使
石崇晉武帝時以散騎常侍為交趾採訪使
宋使

高保緒宋太祖開寶八年交趾帥丁璉遣貢詣封璉爵
保緒以鴻臚卿階王賚符為官告使
盧襲太宗太平興國五年襲以供奉官使交趾
張宗權太平興國五年交趾桓篡丁氏而權以供奉官
往使諭之
李若掘雍熙二年黎桓貢太宗授桓節鉞若掘以主客
郎中昭文館階禮院博士李覺充官告使
魏庠端拱五年封黎桓爵庠以虞衡員外郎階直史館

李度充告官使
宋鎬行錄略云鎬等使還因條列山川形勢及黎
桓事迹以聞曰去歲秋末抵交趾境桓衙内都指
揮使丁承直以船九隻三百人至太平州來迎由
海口入大海冒涉風濤頗歷危險經半月至白藤
江乘潮而行夜宿泊所皆有館驛至長州漸至本
國桓盡出舟師戰具謂之輝軍自是南征抵海岸
至交州僅十餘里俄而擁從桓至展郊迎之禮桓

欽馬側身問皇帝起居畢按轡偕行時以檳榔為
獻彼風俗之厚意也無居民止有軍營而府署湫
隘題其門曰明德桓受詔不拜言近歲與冠接戰
墮馬傷足故也信宿之後乃張筵飲宴士卒三千
人悉點其額曰天子軍兵罷止有弓弩木牌梭槍
弱不堪用凡官屬善其事者擢居親近左右小有
過則捶而黥之怒息乃白復其位有木塔其制樸
陋一日請鎬同登相顧而言曰朝廷有此塔乎地
無寒暑十二月猶夾衣揮扇云

王世則淳化四年以度支判官國子博士偕殿中御書
院祇候李居簡充安南官告使
李建中至道初交阯犯邊太宗命廣西轉運使陳堯叟
賜黎桓詔書乃遣康尉李建中齎詔往諭
章平宗廣西轉運使天聖六年交阯郡王李公蘊薨仁
宗命章為弔祭使
劉丙景定間為武節郎東南第十二上將靜海駐扎時

安南志略

安南陳王遣貢理宗回賜禮物並奬諭詔即命廣西經略使賜之因遣丙齎詔入安南諭旨

安南志略卷三

安南志略

卷四

元　黎崱　撰

征討運餉

大元睿宗皇帝癸丑歲世祖皇帝即位平雲南留大帥烏蘭哈達經略丁巳冬命大帥統師自雲南途經安南邊邑欲出邕桂會大兵於鄂以征宋十二月師次弩原國主陳王遣士卒乘象迎敵時大師子阿珠年

十八率善射者射其象象驚奔反蹂其衆大潰翌日陳王斷扶虜橋對岸而陣師欲濟未測淺深乃沿江仰空射之驗箭墮水而不浮者知為淺處即以騎兵濟馬躍登岸翌日擊安南兵潰大軍繼殺萬人斬其宗子富良侯陳王乃降于是班師明年春陳王上表納款臣附遣使貢方物

中統三年制封陳某為安南王至元間累徵入見以疾不朝丁丑年薨世子陳某立上遣使召每辭以疾至元壬午右丞索多左丞劉政阿里用兵占城朝廷遣使諭安南假道助軍糧世子不聽至元甲申冬復命鎮南王托歡平章阿里哈雅等進兵助占城役十二招討阿爾善西由邱溫縣進集賽薩喇勒萬戶李邦憲東由急領進王大兵繼之東兵破可利溢娶兒關獲間牒人杜偉等斬之其宗長興道王陳峻守內傍關二十七日庚子大軍擊破退守諒江州又敗走獲船數十艘西兵破之陵隘即老鼠關至元乙丑正月

九日壬午世子自將十萬衆大戰於排灘元帥烏瑪制招討諸海鎮撫孫休德以所獲船破之十三日丙戌世子守瀘江又潰走鎮南王渡江宴其宮庭獻俘受馘二十一日壬辰破天漢隘斬其將保義侯世子退守海市隘築捍木截江南戰官兵上下交戰衆大潰時大王峻奇右丞索多左丞唐古戴叅政赫德奉旨由占城進兵入布政府攻其後世子遣弟昭文王陳適侯鄭廷瓚拒於義安敗走世子勢急遣兄子張憲侯陳鍵迎戰於清化持久力弱無援張憲遂與崱等以其兵降二月二日乙巳峻奇率騎兵涉衛布涇口破彼衆殺其將丁奢阮漆桶三日丁巳鎮南王破世子兵於大黃江其宗子文義侯陳季峻以全家降六日己酉峻奇率張憲等破國弟太師陳啟兵於富津渡斬首千級世子懼遣宗人忠憲侯陳陽請和繼遣近侍官陶堅奉國妹南王乞解艾千戶往諭既欲請和曷不躬自來議世子不聽三月九日壬午峻奇

唐古戴舟師入海圍世子於三峙幾獲之勁卒阮强
等與世子免獲其金帛子女十五日戊子國弟昭國
王陳益稷率其屬來附索多復入清化招來附者夏
四月安南乘勢攻復羅城五月五日丁丑峻奇與萬
戶囊加伏兵其宮擊散乃渡瀘江會鎮南王翌日班
師安南兵追至南栅江右丞李恒殿擊退之斬與道
王義勇陳紹時索多聞大兵既還始自清化回軍沿
途日夜與彼戰擒其將陳陀之阮盛等至拜昌索多
部將禮脚張叛率彼衆與我戰索多躍馬墮水死軍
遂陷惟為瑪喇萬戶劉珪以輕舟脫獨小李戰拒單
舸於後戰不勝自刎世子義令人救治而後遇之是
冬內附陳益稷等驛至京師拜覲至元丙戌春三月
制封陳益稷為安南國王陳秀峻為輔義公同附官
吏授爵有差至元丁亥朝廷復興師送安南國王就
國上命平章劉羅齊等將江淮湖廣雲南四省蒙古
漢軍廣西峒兵海南黎兵海道運糧萬戶張文虎等

十萬師受鎮南王節制于九月師興自鄂十月二十
八日已酉至來賓分道參政烏瑪喇樊楫率萬八千
人馬未及張玉劉珪等統兵數萬戰船五百運船又
十艘由欽州進十二月十一日戊戌舟師先進經萬
寧祿水口彼將仁德侯陳椰伏兵浪山將斷我後覺
之即夜圍山乘月擊走溺死者衆擒數百人獲船數
十艘烏瑪喇乘勝前驅不頓糧船居後失援糧隘二
十二日庚戌陸師至祿州分道右丞程鵬參政博羅
伐爾由支陵隘王大軍由可剌隘右丞阿巴齊先鋒
並進右丞鄧羅齊自雲南進兵至三大江與弟陳遞
戰擒其將何映黎石十二月三日己未陸師繞至屯
四十里王以糧隘令烏瑪喇督其兵掠南安糧餉令
右丞程鵬左丞阿里劉江築木城於普賴至靈二山
儲糧贍兵二十三日己卯又王分兵進擊樊參政舟
師隨王抵北江被塞江口伏兵葉林鑿走之舟師出
瀘江世子兵潰時省都事侯師達萬戶侯（名未詳）焦千

戶等以各翼餘兵僅五千偕崱自思明續進二十八日甲申入內傍關與彼兵竟日夜戰力屈宵潰侯都等死崱詣舊路引萬戶千戶與安南國王男陳翌僉事阮領府判黎宴等率餘騎死戰出關免二十九日乙酉王自渡瀘江阿巴齊沿東岸破鰔於隘世子退守海沛溢大兵擊破之至元戊子正月四日乙丑王還舊屯烏瑪喇由海道出迎張文虎續進糧艘十一日丙申與彼戰於多魚口潮落而散張文虎先遇敵於安邦口糧陷乘單舸走還欽州二月世子遣從兄興國王陳嵩屢來約降故老我師夜乃遣其敵死者刼諸營王恐命萬戶解震樊城左右諫止神弩總管賈若愚獻言曰師可還不可守王亦曰地熱水濕糧匱兵疲遂班師水道將校告曰糧艘兩入俱陷不若毀舟從陸為上計王欲聽左右阻之三月三日丁亥右丞程鵬僉省託摩率騎兵逆舟師過東湖市阻水乃還故橋梁皆為彼斷以俟我戰程右丞即詢所獲

鄉老夜引從他道行及大軍出內傍關彼又伏兵攻
斷我師萬戶達喇齊劉世美擊走擒其將范壽阮騎
斬之乙日辛卯班師至行洞彼兵追戰劉珪擊退獲
二十艘爲瑪喇不田海還却由白籐江遇敵爲瑪喇
自領精兵逆戰樊參政獲峯爲應潮退軍陷王聞彼
兵掘陷馬阱守女垣關遣思明州牧黃堅引由他道
徑至祿州全師還至元庚寅世子薨子陳某立至元
癸巳遣相陶子奇來貢上以終不入朝遂拘留子奇
於江陵立孤安南省命劉國傑與諸侯王伊爾吉達
等帥師同征安南是冬屯靜江明年秋進討至元甲
午春正月上崩成宗皇帝即位詔罷兵赦安南罪放
陪臣陶子奇歸國陳某上表稱賀遣使謝罪永爲藩
臣奉貢職如故

前朝征討

秦始皇三十三年發諸道適贅婿賈人爲兵使尉屠雎
將樓船之士使監祿鑿渠運糧深入越地暑取陸梁

為桂林南海象郡以謫遷五十萬人戍嶺秦末南海尉趙佗擊併之自立為王漢高祖因封佗為安南越王時高后禁南越關市鐵器佗乃僭稱帝發兵攻長沙邊邑將軍隆慮侯擊之會暑濕士卒大疫兵不能踰嶺歲餘高后崩即罷兵孝武時閩越興兵擊南越王故守天子約不敢擅發兵而上書帝遣王恢韓安國討閩越胡威德遣子嬰齊入質嬰齊立薨子興立其相呂嘉作亂帝遣韓千秋將二千人入越境嘉乃攻殺其王并漢使者而立建德元鼎五年以衛尉路博德為伏波將軍出桂陽下湟水主爵都尉楊僕為樓船將軍出豫章下橫浦越人歸義侯為戈船下瀨將軍出零陵下離水抵蒼梧越人馳義侯因巴蜀罪人發夜郎兵下牂牁江十萬師分道而進六年樓船將軍精兵先陷尋陝破石門得越船粟路博德俱進至番禺建德嘉皆城守漢兵攻敗粵人縱火燒城日暮伏波乃為營使招降者賜印綬復縱令相招遲旦

城中皆降呂嘉建德以夜與其屬數百人亡入海伏
波遣將追擒之戈船下瀨夜南兵未下南粵已平遂
以其地為九郡交州記曰是時越臣金三省牽牛酒
降路博德因拜三省為理將交阯九真日南三郡戶籍出
即帥雒王雒將治民如故
光武建武十六年交阯女子徵側反九真日南皆應之
攻治郡邑略六十城自立為王乃詔長沙合浦具舟
船修橋道通障溪儲糧穀拜馬援為伏波將軍扶樂
侯劉隆為副督樓船將軍水陸並進擊交阯馬援海
道進隨山刊道千餘里軍至浪泊上與徵側戰大破
之追至合浦敢走十九年馬援斬徵貳(貳側妹也)側
其餘黨都羊等至居風縣降之嶠南悉平援與越人
申明舊制以約束之自後駱越奉行馬將軍故事二
十年振旅還京師交州七郡貢獻皆泛海從東冶上
供(治福州吳黃官縣也)黃武中遣陳時代士燮為交阯太守燮
子徽不奉命舉兵塞海口建興元年以呂岱為交州
制史與薛錦督兵三千浮海南擊徽或曰徽墨之世

思為一州所附未易輕也岱曰徼將遠懷逆志不虞吾之卒至吾軍輕舉掩其無備破之必矣稽留不進使得生心固守數郡百蠻響應雖有智者誰能圖之遂過合浦與戴良俱戰岱以燮弟士輔為師友從事遣往說徼率兄弟六人出降岱皆斬之傳首林陵進至九真斬獲萬人又遣從事南宣國化扶南林邑皆修

王貢永安五年郡吏呂興殺交阯太守孫諝以郡附晉晉武帝以楊稷為交阯太守稷遂斬逐都督修則刺史劉俊等孫皓建衡元年遣監軍虞汜威南將軍薛珝蒼梧太守陶璜由陸路進以監軍李勉督軍徐存由建安道會於合浦往擊之三年璜從海道出其不意徑至交阯臨其城殺晉所置守將

宋文帝元嘉二十三年林邑王范陽邁反交州刺史檀和之與將軍宗慤擊之陽邁帥衆浦舉衆乘衆以拒宗慤宗慤為獅子威服百獸乃製其形與象相遇果驚奔賊潰亂遂克林邑獲其珍寶

梁武帝時交州李賁反詔刺史楊瞟司馬陳霸先討之
賁衆也典澈湖諸軍憚之顧湖口不敢進霸先曰我
師老而無援當決力攻之諸軍皆莫應是夜江水暴
起注湖中霸先勒所部兵乘流先進衆鼓軍譁俱前
賁衆大潰追至屈獠洞斬之傳首建業賁兄天寶收
餘兵圍愛州又討平之

隋開皇十年交阯李春反詔楊素平之

仁壽二年李佛子作亂據越王故城其大將據龍編城
別帥李晉鼎攝烏筵城楊素言爪州刺史劉方有將
帥之畧文帝命為交州道行軍總管以度支侍郎敬
德亮為長史帥十七營而進軍令嚴肅有犯必斬然
以仁愛人有疾者親臨撫養士卒以此懷之至都隆
嶺遇賊方遣王榮宋纂等破之佛子降送於京師餘
皆斬之

文帝末有言林邑多寶貨累世實會劉萬新平交州煬
帝大業初授方驩交州道行軍總管大將軍張闓

以尚書右丞李綱為行軍司馬舟師趣北景夏四月
征林邑其王梵志遣兵守險方擊走之師渡闍黎江
賊乘衆四面而至方乃掘小坑草覆其上與戰偽退
賊兵逐之衆坑陷顛躓方以弩射衆衆却因以銳師
繼之賊大敗俘戮萬計師過大緣江賊據險又擊走
之經馬援銅柱南行八日至其國都梵志棄城奔入
海獲其廟主逐人十八板（蓋有國十八葉）汙其宮室刻石紀
功而還士卒死者十四方亦得疾於道

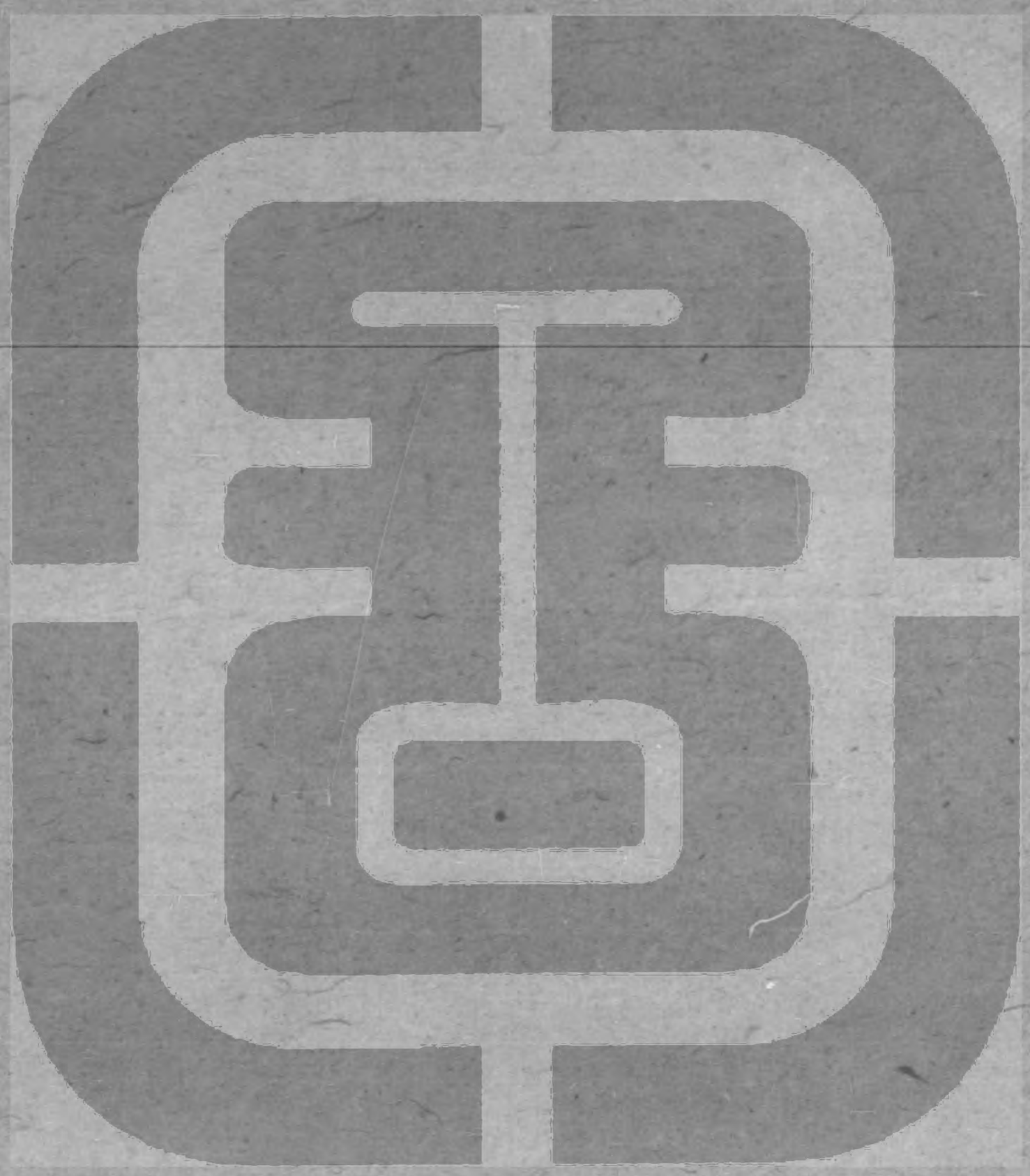
唐天后垂拱三年交州下建反殺都護劉延祐桂州司
馬曹靜討平之元宗開元初渠師叔叛號為黑帝外
結林邑真蠟等衆號三十萬據安國詔左監門衛將
軍楊思勗都護元楚客討之由馬援故道大破賊衆
封尸為京觀而還宣宗大中時都護元楚客討李珍
貪暴民怨之乃結南詔攻陷安國府累歲兵戈不
息懿宗咸通三年南詔復陷安南國遂以蔡襲代王
寬為經畧使徐沃荊襄潭鄂諸道兵未至交阯而襲

先被圍嬰城固守援兵不至遂潰襲溺水死時諸道兵止屯嶺餉運甚勞詔湖南江西水運以餉行營陳璠石上書請造千斛大舟自福建運米從海一月至廣州軍食遂足從之於是拜高駢為都護收復安南五年進兵斬卿道師宗道古等萬餘級破南詔蠻於南定縣斬張銓降萬人復廓斬士攻城克之斬蠻帥設酋遷等數萬級安南復定駢以南海至交州有石隱水中嘗覆舟遂奏刻去其石交廣之民舟楫安行

後梁時南漢劉龔僭號於廣州曲顥據交州龔遣李克正李知順將兵破交州擒顥予成美即留克正守其城顥將楊廷藝拔安南又為矯公羨殺而代之廷藝故將吳權以兵圍公羨力屈求救於劉龔龔封其子萬王洪操交王統兵救之崇文使蕭益諫不聽洪操至交州權已殺公羨遂引衆迎戰先於海口植撅大帶繞其首冒之以鐵遣輕舟乘潮挑戰而偽遁洪操逐之須臾潮落大敗溺死時龔天亦進屯海門為之聲

援兵聞不利而還
宗太宗太平興國五年交州丁璉卒弟璿立大校黎桓纂
之太宗怒舉兵討之以蘭州團練使孫全興入作使張
璿左監門衛大將軍崔亮為陸路兵馬總管自邕州路以
寧州刺史劉澄鞏繼宠庫使賈湜供奉官閻門祇候王僎為
水軍兵馬總管自廣州路以牛昌裔知交州行營通俗全
興等辭赴宮詔引進使梁廻供帳玉津園以餞之是秋進
討冬十二月破交阯萬餘衆明年春又於白藤江斬首千
級獲船一百艘即駐師花步轉運使仁寶與前軍深
入戰數失利全興等併軍由水陸至多羅村不遇仁
寶乃為花步黎桓詐降以誘仁寶遂為所害江南轉
運使許仲宣聞之馳奏其事詔班師遣使殺劉澄賈
湜王僎等澄尋疾死湜僎俱伏戮於邕明年冬孫全
興伏誅陳欽祚張璿皆坐交州用兵失律抵罪神宗
時王安石為相欲求邊功用沈起知桂州妄議有攻
取之議乃點集溪洞土兵又禁交阯與州縣留易於

是交阯謀入寇熙寧八年其王李乾德大舉兵攻陷廉邕二郡神宗以趙卨為安南招討使總九將軍既又以郭逵為宣撫使與卨副之逵至長沙督諸道進兵復邕州逵遣將至永安州散榜縣溪峒州將黃浦芩等降陶弼集石江峒兵皆會逵次思明遣燕達討廣源州降其觀察事劉應紀師次富良江交阯戰船三百餘於江岸欲戰不得逵默計曰兵法制人而不制於人吾示之以虛彼必來戰已而果來擊之大敗獲洪真太子大將元根等乾德勢蹙奉表請降復其所掠而還

初王安石與巽充以交阯事爭於神宗前安石以為可取充曰得之無益至是李乾德降神宗許之師還為卨有功而逵玩敵貶左衛將軍西京安置遷卨為右直言龍圖閣知桂州有彭百州編交阯事前之功有蒿而逵有逗遛之罪若後則功在逵而蒿不預姑兩存之

# 安南志略卷四